

Autorisation de communiquer de l'information

Authorization To Release Information

				nne pour laquelle une derson for whom the reque		e ⁻
	Nom / Last name	Prénom / F	irst name	Autre nom util	isé présenteme	nt / Other name presently used
	Date de naissance / Date o	f birth N	l° d'assurance mala	adie / Medicare No.	N° de d	lossier / Medical Record No.
	Date du décès / Date of death (si applicable / If applicable**) (AAYY/MM/JD)					
	Nom et prénom(s) de la mé	ère / Mother's surname	e and given name(s)	Nom et prénom(s) o	lu père / Father's	s surname and given name(s)
-	Adresse actuelle / Current	address V	/ille / City	Province - Pays / Prov	vince - Country	Code postal / Postal Code
_	Nº de téléphone / Telephon	e No.		Autre Nº de téléph	one / Other Tele	phone No.
-	oussigné / I, the undersi	aned	•			
	-					
1	na qualité de / In my cap	acity of	☐ Parent ☐	Représentant légal	/ Legal repres	entativeSpécifier / Specify
_	rise la transmission de	s renseignements :	suivants			Specifier / Specify
	orize the transmission of					
•						
_		-				
_						
	Comment / Establishers at					
bl	issement / Establishment					
bl	issement / Establishment					
bl						
bl	i ssement / Establishment	send to :				
bl		end to :		/ Pick up by (Name of po	erson) N º	de téléphone / Telephone No
bl	À faire parvenir à / To s	cend to : Cueillette par (No	om de la personne)		erson) Nº	de téléphone / Telephone No
	À faire parvenir à / To s	end to :	om de la personne)		erson) Nº	de téléphone / Telephone No
bl	À faire parvenir à / To s	cend to : Cueillette par (No	om de la personne) r / Fax No.		erson) Nº	de téléphone / Telephone No
bl	À faire parvenir à / To s Cueillette / Pick up Télécopieur / Fax	cend to : Cueillette par (No	om de la personne) r / Fax No.		erson) Nº	de téléphone / Telephone No
bl	À faire parvenir à / To s Cueillette / Pick up Télécopieur / Fax Poste / Mail	Cueillette par (No Nº de télécopieur Adresse / Addres Adresse / Addres	om de la personne) r / Fax No. s	/ Pick up by (Name of po	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	de téléphone / Telephone No
	À faire parvenir à / To s Cueillette / Pick up Télécopieur / Fax Poste / Mail Courriel / Email *** *** Envoie par courriel - Ve	Cueillette par (No Nº de télécopieur Adresse / Addres Adresse / Addres oir exception au vers	om de la personne) r / Fax No. s s o / Sending by emai	/ Pick up by (Name of po	erse side	
tte	À faire parvenir à / To s Cueillette / Pick up Télécopieur / Fax Poste / Mail Courriel / Email *** *** Envoie par courriel - Vale autorisation est valide	Cueillette par (No Nº de télécopieur Adresse / Addres Adresse / Addres oir exception au vers	om de la personne) r / Fax No. s s o / Sending by emai de jours si	/ Pick up by (Name of po	erse side	
tte	À faire parvenir à / To s Cueillette / Pick up Télécopieur / Fax Poste / Mail Courriel / Email *** *** Envoie par courriel - Ve	Cueillette par (No Nº de télécopieur Adresse / Addres Adresse / Addres oir exception au vers	om de la personne) r / Fax No. s s o / Sending by emai de jours si	/ Pick up by (Name of po	erse side	
tte	À faire parvenir à / To s Cueillette / Pick up Télécopieur / Fax Poste / Mail Courriel / Email *** *** Envoie par courriel - Vale autorisation est valide	Cueillette par (No Nº de télécopieur Adresse / Addres Adresse / Addres oir exception au vers	om de la personne) r / Fax No. s s o / Sending by emai de jours si	/ Pick up by (Name of poor I - See exception on reversity and la date de la sate this document was	erse side ignature de co s signed.	e document.
 - -	À faire parvenir à / To s Cueillette / Pick up Télécopieur / Fax Poste / Mail Courriel / Email *** *** Envoie par courriel - Verautorisation est valide authorization is valid for a	Cueillette par (No Nº de télécopieur Adresse / Addres Adresse / Addres oir exception au vers e pour une période a period ofda	om de la personne) r / Fax No. s s o / Sending by emai dejours seleys following the data	/ Pick up by (Name of poor I - See exception on reversity and la date de la sate this document was	erse side ignature de co s signed.	e document.
tte	À faire parvenir à / To s Cueillette / Pick up Télécopieur / Fax Poste / Mail Courriel / Email *** *** Envoie par courriel - Vere autorisation est valide authorization is valid for a	Cueillette par (No Nº de télécopieur Adresse / Addres Adresse / Addres oir exception au vers	om de la personne) r / Fax No. s s o / Sending by emai dejours se ays following the da ésentant légal	/ Pick up by (Name of poor I - See exception on reversity and la date de la sate this document was	erse side	e document.
tte	À faire parvenir à / To s Cueillette / Pick up Télécopieur / Fax Poste / Mail Courriel / Email *** *** Envoie par courriel - Vere autorisation est valide authorization is valid for a	Cueillette par (No Nº de télécopieur Adresse / Addres Adresse / Addres oir exception au vers e pour une période a period ofda u patient ou de son repr	om de la personne) r / Fax No. s s o / Sending by emai dejours se ays following the da ésentant légal	/ Pick up by (Name of poor I - See exception on reversity and I a date de la seate this document was	erse side ignature de co	e document.
I to	À faire parvenir à / To s Cueillette / Pick up Télécopieur / Fax Poste / Mail Courriel / Email *** *** Envoie par courriel - Voe autorisation est valide authorization is valid for a Signature de Signature de	Cueillette par (No Nº de télécopieur Adresse / Addres Adresse / Addres oir exception au vers e pour une période a period ofda u patient ou de son repr	om de la personne) r / Fax No. s s o / Sending by emai dejours si ays following the da ésentant légal resentative	/ Pick up by (Name of poor I - See exception on reversity and I a date de la seate this document was	erse side ignature de co s signed.	e document.

Original -Archives médicales / Medical records

Copie jaune - À joindre avec les copies / Yellow copy - To join with copies

de l'autorité parentale) la personne est autorisée à signer

Accès aux renseignements.

Loi sur les renseignements de santé et de services sociaux (articles 22 et suivants)

Personne qui consent aux soins

Toute personne autorisée à donner son consentement aux soins d'une autre personne a le droit d'être informé et d'avoir accès à un renseignement concernant cette personne, à condition que cela soit nécessaire à l'exercice de ce pouvoir.

Tuteur ou mandataire

Le tuteur ou le mandataire d'un majeur inapte a le droit d'être informé et d'avoir accès à tout renseignement concernant ce majeur.

Héritier, le successible, le légataire particulier ou le liquidateur de la succession

L'hériter, le successible, le légataire particulier, le liquidateur de la succession, ou une personne désignée à titre de bénéficiaire d'une assurance-vie a le droit d'être informé et d'avoir accès à un renseignement concernant la personne décédée, à condition que cela soit nécessaire à l'exercice de ses droits et obligations.

Conjoint, ascendant ou descendant

Le conjoint, l'ascendant direct ou le descendant direct d'une personne décédée a le droit d'être informé et d'avoir accès à un renseignement relatif à la cause de son décès, à moins que la personne décédée aurait exprimé son refus a cet accès.

Titulaire de l'autorité parentale ou tuteur

Lorsqu'un mineur âgé de moins de 14 ans est décédé, le titulaire de l'autorité parentale ou le tuteur a le droit d'être informé et d'avoir accès aux renseignements concernant ce mineur. Ce droit d'accès ne s'étend toutefois pas à un renseignement de nature psychosociale.

Maladie génétique ou maladie à caractère familial

Les personnes liées génétiquement à une personne décédée ont le droit d'être informé et d'avoir accès à un renseignement nécessaire pour vérifier l'existence d'une maladie génétique ou d'une maladie à caractère familial.

Documents à fournir pour l'obtention de renseignement

- Document officiel qui prouve la tutelle, la curatelle ou le mandat
- Formulaire de désignation d'un liquidateur par les héritiers
- Testament ou mandat homologué par un juge
- Recherches testamentaires qui prouvent qu'il n'y a pas de testament (Barreau du Québec et Chambres des notaires)
- Copie du certificat de mariage pour les époux
- Preuve de relation pour les ascendants ou descendants (ex: certificat de naissance)

N.B: La demande doit être signée

- -Par l'usager lui-même s'il est âgé de 14 ans ou plus;
- Par le titulaire de l'autorité parentale si l'usager est âgé de moins de 14 ans:
- Par tout personne qui peut consentir aux soins d'une autre personne ou le tuteur ou le mandataire a la personne s'il s'agit d'une personne incapable de donner un consentement valable;
- -L'hériter, le successible, le légataire particulier, le liquidateur de la succession, ou une personne désignée à titre de bénéficiaire d'une assurance-vie.
- -Les personnes liées génétiquement à une personne décédée

***Exclusion pour la transmission par courriel

Les dossiers physiques non numérisés sont exclus des envois par courriel. Ceci inclus tous les dossiers de Lachine ainsi que les dossiers physiques du CUSM visant les années 2014 et moins.

Un maximum de 30 pages est autorisé

Access to information.

Act Respecting Health and Social Services Information (Articles 22 and following)

Person who consents to care

Any person authorized to give consent to the care of another person has the right to be informed and have access to information concerning that person, provided that this is necessary for the exercise of this power.

Tutor or mandatary

The tutor or mandatary of an incapable adult has the right to be informed and have access to information concerning that adult.

Heir, successor, legatee by particular title, or a liquidator of the succession

The heir, the successor, the particular legatee, the liquidator of the estate, or a person designated as beneficiary of a life insurance has the right to be informed and to have access to information concerning the deceased person, if this is necessary for the exercise of its rights and obligations.

Spouse, ascendant or descendant

The spouse, direct ascendant or direct descendant of a deceased person has the right to be informed and have access to information relating to the cause of their death, unless the deceased person has expressed their refusal to do so.

Holder of parental authority or tutor

When a minor under the age of 14 has died, the holder of parental authority or the tutor has the right to be informed and to have access to information concerning this minor. This right of access does not extend to information of a psychosocial nature.

Genetic disease or hereditary disease

Persons genetically related to a deceased person have the right to be informed and to have access to information necessary to verify the existence of a genetic disease or a hereditary disease.

Documents to provide for obtaining information

- Official document which proves tutorship, curatorship, or mandate
- Form for designation of a liquidator by the heirs
- · Will or a homologated mandate by the judge
- Will searches which prove that there is no will (Barreau du Québec et Chambres des notaires)
- · Copy of marriage certificate for spouse
- Proof of relationship for ascendants or descendants (e.g. birth certificate)

N.B: The request must be signed

- -By the person himself if he is 14 years of age or older
- -By the holder or parental authority if the person is younger than 14 years
- -By any person who can consent to the care of another person or the tutor or mandatary if it is a person incapable of giving valid consent
- The heir, the successor, the individual legatee, the liquidator of the estate, or a person designated as the beneficiary of life insurance
- -People genetically related to a deceased person

***Exclusion for email transmission

Physical records that are not scanned are excluded from email transmission. This includes all Lachine hospital records as well as MUHC physical records for the years 2014 and under.

A maximum of 30 pages is permitted